

# “华尔街第一夫人”穆里尔·西伯特： 她让纽交所有了女厕所

一周人物

本报记者 张文 整理

## 当德国总统 “受贿”700多欧元



2008年,时任德国总统伍尔夫和家人在参加慕尼黑啤酒节时,700余欧元的住宿费和孩子的保姆费曾由一位担任电影制片人的朋友代付。之后,伍尔夫曾在不同场合向人推荐过这位朋友制作的影片。

此事最初起于媒体对伍尔夫任萨克森州长一职时有过受贿行为的揭发。司法部门历时一年多,出动了四名检察官及24名警官,询问了百余名证人,案卷多达2万页,最后只查出了“受贿”700余欧元这事。由于数额较小,法庭已将检方的诉案从“受贿”改为“接受及(利用职权)提供好处”。在调查期间,伍尔夫不得不辞去总统之位。

这起颇具戏剧性的调查,让人不得不感叹德国人太较真。不过这也是德国的“为官之道”吧:问题不在于伍尔夫涉嫌违法收受金额大小,而在于其行为是否违法。

## 当生活 欺骗了你



埃塞俄比亚首都亚的斯亚贝巴有一所极其特别的学校,这里的学员有青少年、有半百老人,他们来这里上课就是为了学习如何去笑。

大笑学校的创始人贝拉丘·吉尔马五年前在德国大笑锦标赛中连续不断笑了三个小时,勇夺冠军。在此之前,他曾经是一名商人,但生意被大火和洪水毁掉。突如其来的变故让吉尔马难以接受,整天借酒消愁,生活陷入混乱。在那段时间,吉尔马还染上了艾滋病。

从低谷中走出来后,吉尔马学会了笑对生活,生活也开始对他展露笑容。经历过艰难的日子,吉尔马深知笑的强大力量,于是他开办了这所学校,希望把快乐传递给他人,并帮助大家乐观面对人生。

吉尔马说:“我们必须学会微笑,自然的的笑声可以最大限度缓解你的压力。”

## 当微型猪 长成肥猪



生活偶尔总会有点“意外之喜”。英国兰开夏郡的凯瑟琳·道斯女士一直想着养一头微型猪,两年前在自己50岁生日时,她花了500英镑,送给自己一头“微型猪”,起名达德利。两年后,微型猪没了,只有一头重250多斤、身长一米七的大肥猪。

虽然出乎预料,不过道斯打算送回达德利,她说现在自己已经习惯了,达德利是家庭的一员。达德利喜欢看电视频,啃香蕉,还和家里的卷毛狗成了好朋友。

被称为“华尔街第一夫人”的穆里尔·西伯特8月24日在纽约因癌症去世,享年84岁。作为纽约证券交易所的第一位女性交易员,她创造了众多的历史第一,把华尔街“男人的游戏”玩得风生水起。西伯特富有个人魅力,是金融行业女性奋斗的标杆。对于后来者,她证明了自己的成功并非不可复制。



□本报记者 张文 编译

## 在纽交所一一对千

1998年1月5日,纽交所收市的钟声由一位女性敲响。这是为了纪念她获得交易席位30年。她就是穆里尔·西伯特。

1967年,在经历了这个男权主导的世界的百般阻挠后,西伯特用44.5万美元购得纽交所的一个席位,成为第一位拥有纽交所席位的女性。这在华尔街引起轩然大波。蒙大拿州一份报纸打出了这样的标题:《裙子入侵交易所》。

纽交所显然跟不上西伯特前进的脚步。直到十年后,纽交所才出现了另外一位女性的身影,这让西伯特很愤怒。

“十年里,只有我一个女的,还有1365个男人。”

同年,她还建立了自己的投资公司。在新的联邦法律废除经纪人的固定佣金之后,她顺势在1975年将公司改造成折扣经纪公司。

1977年,西伯特被任命为该州首个女性银行监察员。当时因利率急剧攀升,银行倒闭不断。在五年的任期内,西伯特制定了保护措施,推动银行的兼并重组,还说服联邦政府预支数百万救助资金。

“对于男人来说,金钱代表权力。对于我来说,金钱代表自由。”西伯特2002年告诉记者,“加入纽交所后,我一直觉得我需要证明,我买下这个席位,不是为了宣传,而是为了事业。”

## 低下头讨价还价

西伯特是一位坚定的女权主义者。她曾辞掉三份工作,因为做同样工作的男人薪水比她高。她也很快发现,要想简历得到回复,唯一的办法是用名字的首字母而非全名。

她说,她解决任何困难的方法是:低下头,讨价还价。

西伯特很珍惜自己作为一个打破常规的女性的名誉,她在2002年出版的回忆录叫做《改变规则》。然而她有时候也会隐瞒那些对自己不利的细节。当年一家证券公司因为没有大学文凭而将她拒之门外时,她就在应聘另一家公司时说了谎(后来她说这是她唯一能进入这家公司的方法),西伯特说自

己出生于1932年9月12日,但实际上她把年龄改小了四岁。她这么做的原因,是由于女性面临的年龄歧视。

她开对自己故事的一些篡改,西伯特从未忽视在自己热爱的行业加强监管的必要,她也会保护客户免受潜在权力滥用的危险。当发现绕开具体的监管政策有多容易的时候,她会讨论这些条款。在上世纪80年代垃圾债券泛滥成灾的时候,她在国会作证,说应将这些债券标记为“对个人的财富安全很危险”。

1987年,她奋力争取在纽交所的17楼设立了女厕所。之前西伯特警告纽交所主席,如果没有女厕所,她将继续使用便携式马桶。她的很多成就,都得益于这种务实的途径。“她从来不会破坏规则,她只是改写规则让它们变得更公平。”共和党人、西伯特的多年好友卡洛琳·马罗尼说。

## 推动理财进课堂

1999年,西伯特创建了一个项目,旨在帮助孩子们提高理财能力。2004年,这个项目成为纽约高中高年级学生经济课程的一部分。这个项目教学生关于借记、信用卡、贷款、保险、预算和储蓄等方面的知识。2010年,该项目覆盖到纽约的中学,相关课程也在佛罗里达州、新泽西州、北卡罗来纳州的学校开设。西伯特一直致力于将这个项目推向全国。

西伯特对于培养理财能力的热情,源于她知道缺乏这种能力的后果。在做银行监管者时,她见过一些因为信用卡债务而破产的年轻人。她也见过很多女性,无论贫穷或富有,她们都不知道怎样创造财富,因为她们从没打算自己挣钱。这让她决定要建立一个项目来教授基本理财技巧,宣传熟练掌握金融术语的重要性。

西伯特一直认为,自己永远不会停止工作。对商业的热情让她保持活跃,但这并不是她唯一想要继续工作的理由。她想做的事还有很多,包括推广理财能力项目或者提高华尔街的透明度。就在三个月前,在道琼斯旗下的新闻网站“市场观察”中,西伯特写到:美国“亟需金融竞争力”。“我将推动个人理财教育成为每个州的毕业要求,理财能力能

改变每个人的生活——还能改变整个国家。”

## 铁娘子“赦免”龙虾

卡洛琳·马罗尼说,“在一些方面,她和我所认识的其他女性没什么不同——在另外一些方面,她和我所知的任何人都截然不同。”

西伯特喝伏特加,爱飙车。彼得森公司主席南希·彼得森·赫恩说,“一次我们开车去汉普斯敦……她让我注意路上的巡逻队,因为如果再接到一张罚单的话,她就会被吊销驾照了。第二年,她就请了个司机。”

简·梅肯,西伯特公司的财务总监,说一次她和西伯特在法国南部准备做龙虾吃,而龙虾活蹦乱跳,不甘愿成为盘中餐。西伯特有感于它们的抗争精神,决定放过它们。

西伯特终生未婚,也无子女,伴其左右的,只有一只长毛吉娃娃,名字叫做怪兽女孩。她曾告诉媒体,自己曾和一个男的差点就结婚了。之后他们分手,因为她不愿在俄亥俄州定居。之后她独自前往纽约。后来,她成为“华尔街第一夫人”。



1998年1月5日,纽交所邀请西伯特为当日闭市落槌。